

【日本語】

映画館の人： ごゆっくりどうぞ。

さきの母： 咲と映画に来るの、ひさしぶりね。

さき： 何言ってんの、

さき： この間もつきあったでしょ、恋愛もの。

さきの母： そうだっけ。

さき、めぐみ： あ！

さき： いいなあ、私は母親と2人なのに。

さき： 話は今度、ゆっくり聞くね。行こう。

めぐみ： どうしよう。

かおる： そんなにこまること？

めぐみ： そうじゃないけど… 心のじゅんぴとかしてなかったから。

かおる： 大丈夫だよ。さ、早く、飲み物、買いに行こう。

かおる： 心配すんなんて。



【にほんご】

えいがかんの ひと: ごゆっくり どうぞ。

さきの はは: さきと えいがに くるの、ひさしぶりね。

さき: なに いってんの、

さき: このあいだも つきあったでしょ。れんあいもの。

さきの はは: そうだっけ。

さき、めぐみ: あ！

さき: いいなあ、わたしは ははおやと ふたりなのに。

さき: はなしは こんど、ゆっくり きくね。いこう。

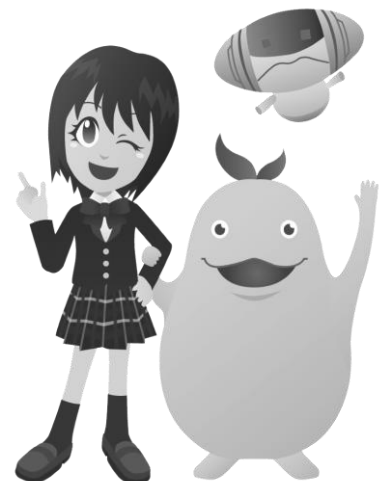
めぐみ: どうしよう。

かおる: そんなに こまること？

めぐみ: そうじゃないけど… こころの じゅんびとか してなかったから。

かおる: だいじょうぶだよ。さ、はやく、のみもの、かいに いこう。

かおる: しんぱいすんなって。



【Nihongo】

Ēgakan no hito : Goyukkuri dōzo.

Saki no haha : Saki to ēga ni kuru no, hisashiburi ne.

Saki : Nani ittenno,

Saki : kono aida mo tsukiatta desho. Ren'aimono.

Saki no haha : Sō dakke.

Saki, Megumi : A!

Saki : Ii nā, watashi wa hahaoya to futari na noni.

Saki : Hanashi wa kondo, yukkuri kiku ne. Ikō.

Megumi : Dō shiyō.

Kaoru : Sonna ni komaru koto?

Megumi : Sō janai kedo... kokoro no junbi toka shitenakatta kara.

Kaoru : Daijōbu da yo. Sa, hayaku, nomimono, kai ni ikō.

Kaoru : Shinpai sunnatte.

